



# இனவாதத்தை நூண்டி பதற்றத்தை ஏற்படுத்த முயலும் சில ஊடகங்கள்

இனையத்தளங்களும் சில ஊடகங்களும் இனவாதத்தை தூண்டி, இனங்களுக்கு இடையிலான ஐக்கியத்தை சீர்குலைத்து நாட்டை பதற்ற நிலைக்குத்தளங்கள் பல முயற்சி களை மேற்கொண்டு வருகின்றன என்று ஜனாதிபதி மைத்திரி பாலசிறி சேனதெரிவித்துள்ளார்.

கண்டி அஸ்கிரிய பூர் சந்திரானந்தபொத்த கல்லூரியின் வருடாந்த பரிசுப்பு விழாவில் கலந்து கொண்டு உரையாற்றும் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

அங்கு அவர் மேலும் தெரிவித்தவை வருமாறு:-

நவீனதொழில்நுட்பத்துடன் சமூகம் பற்றிக் கொண்டுள்ள இனையத்தளங்கள் மற்றும் முகநூல் என்பன தற்போது

## இவ்வாறு தெரிவிக்கிறார் ஜனாதிபதி

பின்னாள்களின்திறமைகளையும் நற்பண்புகளையும் அழித்து வருகின்றன.

இதனால், கல்வியுடன் பின்னாள்களின் அறிவை மாத்திரம் வாடாது ஓழுக்கத்தையும் கட்டி யெழுப்ப வேண்டும்.

இனையத்தளங்களும், சில ஊடகங்களும் இனவாதத்தை தூண்டி இனங்களுக்கு இடையில், ஐக்கியத்தை சீர்குலைத்து நாட்டில் பதற்ற நிலைமையை ஏற்படுத்த பல்வேறு முயற்சி களை மேற்கொண்டு வருகின்றன.

எந்த நபரோ அல்லது அமைப்போ, மக்களின் அன்றாட வாழ்க்கைக்குத் தடையேற படுத்தும் வகையில் நடந்து

கொண்டால், அவர்கள் எந்த மதத்தை சார்ந்தவராக இருந்தாலும் இனத்தைச் சார்ந்தவராக இருந்தாலும் அது கண்டிக்கத் தக்கதே.

தனியார் தொலைக்காட்சி ஒன்றில் அண்மையில் இடம் பெற்ற விவாதம் ஒன்றில் பேசிய ஒருவர் கடந்த சில மாதங்களில் 166 கத்தோலிக்கதிருச்சபைகள் மீது தாக்குதல் நடத்தப்பட்டுள்ளதாகக் கூறினார்.

நான் இது தொடர்பில் பேராயர் வணக்கத்துக்குரிய கர்த்தால் மெல்கம் ரஞ்சித் தூண்டகையிடம் விசாரித்தேன். அப்படி எந்தச் சம்பவமும் நடக்க வில்லை என்று பேராயர் கூறினார்.



சமூகத்தை தவறாக வழிநடத்தும் வகையில் சில நபர்கள் வெளியிடும் இவ்வாறான கருத்துக்களை கடுமையாக நிராகரிக்கின்றேன். -என்றார்.(எ)

## மஹிந்தவை உடனடியாக கைது செய்ய வேண்டும்!

வலியுறுத்துகிறார் அசாத் சாலி



இருக்கின்றார்.

அவரைக்கப்பற்றிக் கொண்டு வருகின்றார் முன்னாள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷி. இலங்கை அரசால் பிடியாண்பிறப்பிக்கப்பட உதயங்க வீரதுங்க சர்வதேசதோடு ஒப்பந்தம் செய்து கொண்டு உழூல் செய்த ஒருவராவார்.

அவர் உழூல், குறையாடல் போன்ற சம்பவங்களில் ஈடுபட்டுள்ளுந்த வாளி. சர்வதேசபொலி ஸாருக்கும் அவர் மீது குறிச்சாட்டு உள்ளது.

இவ்வாறான ஒருவருக்கு இலங்கை அரசின் மஹிந்த ராஜபக்ஷி மற்றும் அவர்களை மேற்கொண்டு வருகின்றார். முதலில் மஹிந்தவைக்கைது செய்ய வேண்டும். அவர்கள் முற்றாகப் புரிந்துகொள்ளாத ஒரு விடயம் பற்றி எழுதி, பதாகைகளை ஏந்திக்கொண்டு, வீதிகளில் போக்குவரத்துக்கு இடையூறு

## மாணவர்கள் நேரத்தை வீணாடிக்காது கல்வியில் கவனம் செலுத்துவாங்கள்!

நேரத்தை வீணாடிக்காமல், வீதிகளில் போராட்டங்களில் ஈடுபடாமல், அனைத்து விரிவுரைகளுக்கும் சென்று, படிப்பில் மாத்திரம் கவனம் செலுத்துமாறு, பல்கலைக் கழக மாணவர்களிடம், அரசு கோரிக்கை விடுதல்களை ஏற்படுத்துவது என்று பல்கலைக்கழகம் மாணவர்களுக்கு விடுதலை ஏற்படுத்துகிறது.

ஜனாதிபதி செயல்கம், உயர்கலைக்கழகம் மற்றும் சுகாதார அமைச்சர் ஒன்றினைந்து வெளியிட்டுள்ள ஊடக அறிக்கை ஒன்றின் மூலமே, இந்தக் கோரிக்கை விடுக்கப்பட்டுள்ளது.

அந்த அறிக்கையில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளவை வருமாறு:-

எமது வீதிகளில், போராட்டங்களில் ஈடுபட்டுக்கொண்டு, பல்கலைக்கழக மாணவர்கள் நேரத்தை வீணாடிப்பதை நாம் அடிக்கடி காண்கின்றோம். கண்ணரிப்புகை மற்றும் நீர்த்தாரைப் பிரயோகங்களுக்கு உள்ளாவதையும் நாம் அவதானித்துள்ளோம். அவர்கள் முற்றாகப் புரிந்துகொள்ளாத ஒரு விடயம் பற்றி எழுதி, பதாகைகளை ஏந்திக்கொண்டு, வீதிகளில் போக்குவரத்துக்கு இடையூறு

பல்கலைக்கழகம் மாணவருக்கு கோரிக்கை விடுக்கிறது அரசு

விளைவிப்பதன் மூலம், எவ்வளவு நேரம் வீணாகின்றது.

அரசியல் சந்தர்ப்பவாதிகளுக்காக, பல்கலைக்கழகமாணவர்கள், அவர்களை அவர்களாகவே பலிக்கடாக்களாக மாற்றிக் கொள்வது என்.

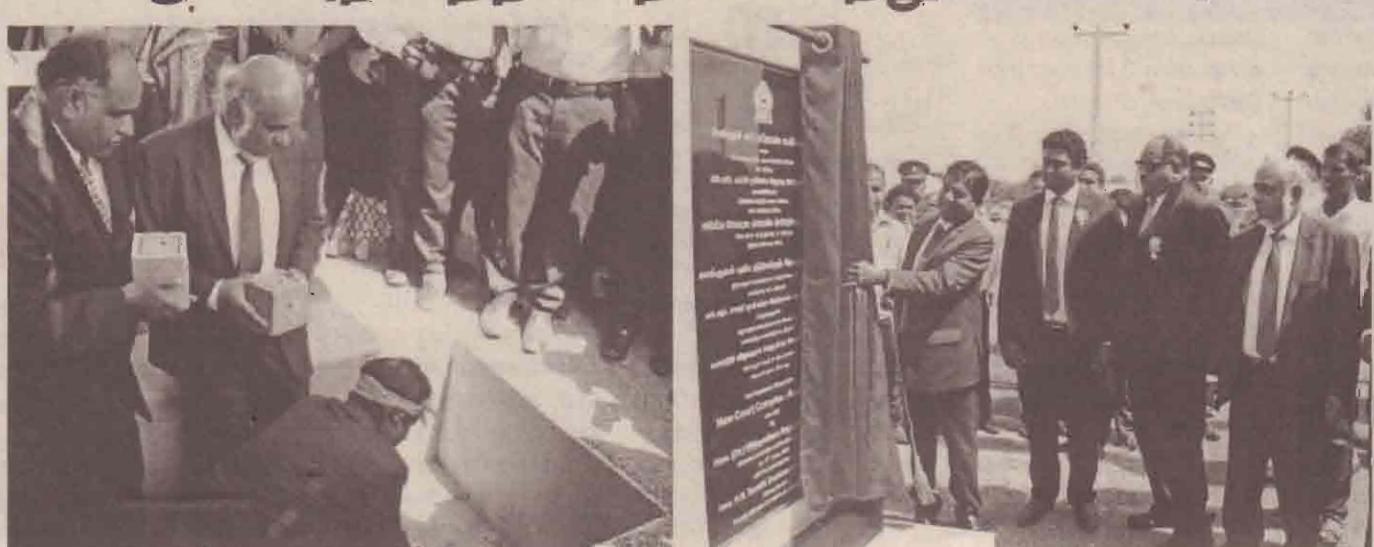
கடுமையாக உழூக்கும் பெற்றோர், தங்களது பின்னை கள் பல்கலைக்கழகமானாக கட்டமைப்பு மற்றும் பராமரிப்பு வேலை கடந்த காக் நாளை திங்கட்கிழமை காலை 8.00 மணியிலிருந்து மாலை 5.30 மணிவரை

வழங்கியா பிரதே சத்தில் தேக்கவத்தை மிலும்-

மன்னார் பிரதே சத்தில் விடத்தல்தீவு கிராமம், தேவன்பிட்டி, வெள்ளாங்குளம், கள்ளியடி, இலுப்பைக் கடலை, முன்றாங்கிட்டி, கணைச்சுரம், வெள்ளாங்குளம் நீர்ப்பாசனத் திணைக்களம், விடத் தற்கொலை, கணைச்சுரம் இடாணுவு முகாம் ஆகிய பிரதே சந்தகளிலும் மின்காரம் தடைப்படும் என்று மின்காரம் பொறியியலாளர் அறி விடுதுள்ளார்.

(இ)

## மாங்குளம் புதிய நீதிமன்ற கட்டடத்துக்கான அடிக்கல் நேற்று நடப்பட்டது



மங்குளத்தில் புதிய நீதிமன்றக் கட்டடத்துக்கான அடிக்கல் நடும் நிகழ்வு நேற்றுக்காலை இடப்பெற்றது. நீதி மற்றும் பெளத்தகாசன பிரதே அமைச்சர் எச்.ஆர்.சாமி துஸ்மந்தி மித்திரிப்பால்வின் பங்குபூர்வமான நடைபெற்று இந்த நிகழ்வில் நீதி மற்றும் பெளத்தகாசன அமைச்சர் விஜயதாஸ ராஜபக்ஷி அடிக்கல்லை நட்டு வைத்துள்ளார்.

இந்த நிகழ்வில் அமைச்சர்கள், அமைச்சின் கெயலாளர்கள், முல்கைத் தேவுமாவட்ட அமைச்சர் நீதிபதிகள், சட்டத்துரைவினர்கள் உட்படப் பணியாளர்கள் உட்படப் பலரும் கொண்டிருந்தனர். (எ-81)















பான்.வேணு சீருஷ்ணா

"நமது தரப்பில் இரண்டு தெளிவான் சிவப்பு கோடுகள் இருக்கின்றன: இரசாயன ஆயுதங்களைப் பயன்படுத்துவதானது உடனடியாக பிரான்ஸ் தரப்பில் இருந்தான பதில்லடையைத் தூண்டும், அந்துடன் மனிதாபிமான நிலைகளைப் பாதுகாப்பதற்கான தேவையின் போதும் அது நடக்கும்" என்றார் மக்ரோன்.

சிரியாவிடயத்தில் மக்ரோன், ஆயுத்திமாற்றத்திற்கான ஒரு மூர்க்கமான தலையீடிடிற்கான தேவையை வலியுறுத்தி னார், இதனை அவர் மறைமுகமாக சிரியாவின் ஒரு ஜனநாயக உருமாற்றம் என்று குறிப்பிட்டார்.

அன்னமையில் அமெரிக்க ஜனாதி பதி டெனால்ட் டிரம்ப் தொடுத்த அப்பட்டமான இராணுவ மூர்க்கத் தனத்தின் - அப்போது ரஷ்ய மற்றும் சிரிய துருப்புகளுடு சிரிய விமானத் தளம் ஒன்றின் மீது அமெரிக்கா டசி ன் கணக்கில் கப்பலில் இருந்து ஏவு



நிலைகளை" பொறுத்தவரை, அவை எல்லாவற்றுக்கும் மேல், போரினால் வீடிமூக்கச் செய்யப்பட்டிருக்கும் 10 மில்லியனுக்கும் அதிகமான சிரிய அகதிகள், ஜோப்பாவுக்குத் தப்பி ஒடிவருவதில் இருந்து தடுப்பதற்கான பொறியாகவே சேவை செய்து வந்திருக்கின்றன. இந்த கொலைபாதகக் கொள்கையை முன்னெடுப்பதற்காக, ஜோப்பிய ஒன்றியம் மத்திய தரைக்கடலில் ரோந்துகளையும் மீட்பு நடவடிக்கைகளையும் குறைத்து விட்டது; மத்திய தரைக்கடலில் மீதி இருக்கும்

உக்ரேன் விடயத்தில், "மோதல் விரிவாக்கத்தை-குறைப்பதற்கு" ஜேர்மனி மற்றும் உக்ரேன் உடனான ஒரு சந்திப்புக்கு "சாத்தியமான மிகக்குறைந்த இடைவெளி யில்" ஏற்பாடு செய்வதற்கு தானும் புட்டினும் நோக்கம் கொண்டிருப்பதாகவும் மக்ரோன் தெரிவித்தார்.

உக்ரேன் விடயத்தில், "மோதல் விரிவாக்கத்தை-குறைப்பதற்கு" ஜேர்மனி மற்றும் உக்ரேன் உடனான ஒரு முழுவீச்சிலானத்தரையுத்ததையும் ஜோப்பாவுக்கிலும் பேர்வெடிப்பையும் தூண்டி விடத்தக்க ஓர் இராணுவ தீவிரப்படலை தடுப்பதற்காக ரஷ்யா மற்றும் உக்ரேனுடன் மின்ஸ்க் உடன் படிக்கைகள் மூலம் அவை வேகமாக பேச்சுவார்த்தை நடத்தின.

எலிசே ஜனாதி பதி மாளினக்கியில் அவசரகத்தியில் கூட்டப்பட்டிருந்த செய்தியாளர் சந்திப்பில் சுருக்கமாகப் பேசிய ஹௌலன்ட், ரஷ்யாவுடன் "முழுவீச்சியான" போர்சாத்தியமேன்று கூறி பத்திரிகையாளர் குழுவைத்தீகைக்கச் செய்து விட்டு மேர்க்கெல், புட்டின் மற்றும் உக்ரேன் ஜனாதி பதி பெட்ரோ போரோ செஞ்சோட்டன் பேச்சுவாந்தை நடத்து வதற்கு மின்ஸ்க் பறந்தார்.

அமெரிக்க ஆரூம் உயரடுக்கில், குறிப்பாக ஜனநாயகக் கட்சியில் இருக்கும் ரஷ்ய-விரோதக் கள்ளைகள், ஜோப்பா இன்னும் தயாராகியிராத ரஷ்யாவுடனான ஒரு மோதலுக்குள் ஜோப்பா சிக்கவைப்பதைத் தடுப்பதற்கு ஜோப்பிய ஒன்றியம் செய்து வரும் முயற்சிகளை மக்ரோன் கட்சி யெழுப்பிக் கொண்டிருக்கிறார் என்பது தெளிவு. ரஷ்யாவுக்கு எதிரான ஜோப்பிய ஒன்றியத்தின் தடைகளை - இது அமெரிக்கா மற்றும் ஜேர்மனியும் கூட ஆதரித்த ஒரு கொள்கையாகும், ஆயினும் இது உக்ரேன் மோதலைத் தீர்ப்பதில் 'நீதுப் பங்களிப்பும்' செய்ய வில்லை என்று புட்டின் கூறி விட்டார். முடிவுக்குக் கொண்டுவர புட்டின் விடுத்த அழைப்புக்கு மக்ரோனிடம் இருந்து எந்த எதிர்ப்பும் எழவில்லை.

புட்டினுடன் அனு ஆயுதங்கள் மற்றும் வட கொரிய நெருக்கடி இரண்டும் உட்பட பலதரப்பட்ட உலகவிடயங்களை விவரித்ததை மக்ரேன் தெரிவாக்கினார்.

புட்டினுடன் அனு ஆயுதங்கள் மற்றும் வட கொரிய நெருக்கடி இரண்டும் உட்பட பலதரப்பட்ட உலக

## U.S. attacks Syrian air base

About 60 Tomahawk missiles  
fired from U.S. warships  
in the eastern Mediterranean Sea



கணனகளை வீசியது - வளக்கியில் பிரான்ஸ் பங்கேற்க நேரந்த குழல்களை அவர் பட்டியலிட்டார். "நமது தரப்பில் இரண்டு தெளிவான் சிவப்பு கோடுகள் இருக்கின்றன: இரசாயன ஆயுதங்களைப் பயன்படுத்துவதானது உடனடியாக பிரெஞ்சு தரப்பில் இருந்து பதில்லடையைத் தூண்டும், அத்துடன் மனிதாபிமான நிலைகளைப் பாதுகாப்பதற்கான தேவையின் போதும் அது நடக்கும்" என்றார் மக்ரோன்.

முன்னாளில் பிரான்ஸின் ஒரு காலனியாக இருந்த, கடைசி ரஷ்ய-ஆதாவு அரடு ஆட்சியை ஆயுப்பதற்கு செய்த முயற்சியில், நேட்டோசக்திகள் நடத்திய பிளாமிப் போரை நியாயப்படுத்துவதற்கு மக்ரோன் பயன்படுத்தி வந்திருந்த அரசியல் பொருக்களை அவர் திரும்பவும் மறுசூழ்ந்தி செய்து கொண்டிருந்தார். சிரியாவுக்குள் போராளிகளையும் தன்னார்வலர்களையும் அனுப்புவதற்கு நேட்டோலீஸ்லாமியப்பயங்கரவாத வலைப்பினால்களை பயன்படுத்தியது, இவற்றில் சில அதன்பின் ஜோப்பாவிலே கூட பயங்கரவாதத் தாக்குதல்களை நடத்தின, பாரிஸ் தாக்குதல் மற்றும் மான் செஸ்டிரில் மிகசமீபத்தில் நடத்தப்பட்டதாக்குதல் ஆகியவையும் இதில் அடங்கும்.

இரசாயனத்தாக்குதல்களைபொறுத்தவரை - 2012 இல் ஹௌலனாவில் மற்றும் 2013 இல் கெட்டாவில் ஆகியவை இழிப்பிரபலமானவை - இவை உண்மையில் சிரியாவில் நேட்டோலாகுகளது ஒரு நேரடியான இராணுவத் தலையீட்டை தூண்டச் செய்யும் முயற்சியில் நேட்டோ-ஆதாவு "கிளாஸ் சியாஸ்" களால் நடத்தப்பட்டவையாகவே இருந்தன.

மக்ரோன் பாராட்டும் "மனிதாபிமான

அகதிகளை" இருக்குமிடத்திலேயே இருக்கும்படி அச்சுறுத்தி வைக்கும் எண்ணத்துடன் ஆயிரக்கணக்கான அகதிகள் மூழ்கி விடுவதை அது அனுமதித்தது.

அதேநோத்தில், பிரான்ஸ் தனது தூதாகத்தை மாஸ்களில் மீண்டும் திறக்கக் கூடும் என்பதை மக்ரோன் குசுகம் செய்தார்; இது அமெரிக்காவின் கொள்கையுடனும், சிரியாவின் இல்லாமிய எதிர்ப்புப்படைகளையே

குறைந்த இடைவெளியில்" ஏற்பாடு செய்வதற்கு தானும் புட்டினும் நோக்கம் கொண்டிருப்பதாகவும் மக்ரோன் தெரிவித்தார். இவ்வாராக அவர்கள் உக்ரேன் விடயத்தில் ஜேர்மனி, ரஷ்யா, பிரான்ஸ் மற்றும் உக்ரேன் பங்குபெறும் "நோர்மண்டி" என்று அழக்கப்படுகின்ற தூதரக பேச்சுவார்த்தை வடிவதைத் தூதரித்த னர். அமெரிக்காவும் ஜேர்மனியும் கூட ஆதரித்த ஒரு கொள்கையாகும், ஆயினும் இது உக்ரேன் மோதலைத் தீர்ப்பதில் 'நீதுப் பங்களிப்பும்' செய்ய வில்லை என்று புட்டின் கூறி விட்டார்.

குறைந்த இடைவெளியில்" ஏற்பாடு செய்வதற்கு தானும் புட்டினும் நோக்கம் கொண்டிருப்பதாகவும் மக்ரோன் தெரிவித்தார். இவ்வாராக அவர்கள் உக்ரேன் விடயத்தில் ஜேர்மனி, ரஷ்யா, பிரான்ஸ் மற்றும் உக்ரேன் பங்குபெறும் "நோர்மண்டி" என்று அழக்கப்படுகின்ற தூதரக பேச்சுவார்த்தை வடிவதைத் தூதரித்த னர். அமெரிக்காவும் ஜேர்மனியும் கூட ஆதரித்த ஒரு கொள்கையாகும், ஆயினும் இது உக்ரேன் மோதலைத் தீர்ப்பதில் 'நீதுப் பங்களிப்பும்' செய்ய வில்லை என்று புட்டின் கூறி விட்டார்.

புட்டினுடன் அனு ஆயுதங்கள் மற்றும் வட கொரிய நெருக்கடி இரண்டும் உட்பட பலதரப்பட்ட உலகவிடயங்களை விவரித்ததை மக்ரேன் தெரிவிவாக்கினார்.

புட்டினுடன் அனு ஆயுதங்கள் மற்றும் வட கொரிய நெருக்கடி இரண்டும் உட்பட பலதரப்பட்ட உலக



அங்கீகரித்த மக்ரோனுகு முன்னிருந்த பிரான்ஸ் ஜனாதி பதியான பிரான்சுவா ஹாலன்டின் கொள்கையில் இருந்தும் ஒரு முறிவைக் குறிப்புதாக இருக்கும், இஸ்லாமிய வலைப்பினால்களுக்கு எதிராக ரஷ்ய உளவுச் சேவைகளுடன் ஒத்துழைப்பை தீவிரப்படுத்தவும் மக்ரோன் ஆலோசனையளித்தார்.

வில் இருந்த ரஷ்ய-ஆதாவு அரசாங்கத்தைக் கவிழிப்பதற்கு அதி வலது போராளிக் குழுக்களது தலைமையில் ஒரு சதிக் கவிழிப்பை அமெரிக்காவும் ஜேர்மனியும் ஒழுங்கமைத்ததற்குப் பின்னர், உதயமாகியிருந்தது.

2015 இல், கிழக்கு உக்ரேனின் ரஷ்ய மொழி பேசும் பகுதிகளில் ப

# காந்திர பேரவைகள்

அத்தியாயம் - 1

## புதிய தரிசனங்கள்

நாள்கள் உருண்டோடின. கப்பலும் உழுதோடியது. கடலைப் பார்த்துபடி நிற்பதிலேயே எனது பொழுது பெரும் பாலும் கழியும். அப்படிச் செய்வது என்னை எர்த்தது. மகிழ்வூட்டியது. பாலாவுக்கும் குமட்டல் குணம் நின்று விட்டது. கப்பல் ஓட்டிகளுடன் நஸ்ராக ஓட்டிக்கொண்டார். கப்பல் முதல்வரின் சிற்றறைச் சீட்டாட்டத்தில் பாலாவும் ஒரு கை, எமது பயணத்தின் இந்தக் கட்டத்தில் அவர் நோய்வாய்ப்பட்டி ருந்துமை தெரிந்தது. ஆனால், அச்சத் தைத் தரும் மருத்துவச் சிக்கல் எதுவும் எழவில்லை. பயணம் முழுவதிலும் மருத்துவ ஆலோசனை துண்டிக்கப்பட்டால் தவிப்பு நிலை. இப்படியான நிலையில், கடல் நீரில் பெட்டித் துண்டங்கள், பிளாஸ்ரிக் பைகள், மிதக்கும் போத்தல்கள்- இவற்றைக் கண்டபோது ஆழமான நிமமதி மூச்சு! அந்தக் கஞ்சல் கிழிஞ்சல்களைப் பார்த்தபோது என்னுடைய அச்சமும், பொறுப்பும் ஒரு முடிவுக்கு வராப் போவதை உணர்ந்தேன். முடிந்த பயணமோ பெரிது! மீதிப் பயணம் சிறிதே!

கடவில் அங்கும் இங்கும் மிதந்து  
கொண்டிருந்த கருசல்களின் தொகை  
அதிகரித்தன. நிர்மலமான அழகு  
கெட்டத் தொடங்க, மனித சமுதாயம்  
வாழும் தரைக்கு அருகே திரும்பவும்  
வரத் தொடங்கிவிட்டோம் என்பது  
புரிந்தது. நுகர்வுப் பொருள்கள் அருந்த  
தலாகவும், தேவை அதிகமாகவும் உள்ள  
தும், பல ஆண்டுகளாகப் பேரினாற்  
சீழிக்கப்பட்டதுமான வடக்குக் கிழக்கு  
இலங்கையில் வாழ்ந்த எனக்கு அள<sup>க</sup>  
வுக்குமிஞ்சியநுகர்ச்சியினாலும், பொரு  
ளாதார வளர்ச்சியினாலும் உருவாகும்  
புரச் சூழ்நிலை பிரச்சினைகள் பற்றி நேரடி  
அனுபவம் இருக்கவில்லை. இனி  
வடக்கில் நிலவும் வீட்டுப் பொருளா  
தாரத்தில் பொருள் சிக்கனம் இருந்தது.  
இயற்கை உற்பத்திப் பொருள்களும்  
கட்டுப்பாடான அளவு பயன்படுத்த  
தப்பட்டன. ஆகவே, வீணாக்கப்படுதல்  
அங்குமிக்குறைவு. சொல்லப்போனால்  
எங்கும் பசி. எங்கேனும் பணம் இல்லை.  
இதனால் மூக்கு முட்ட உணவு புகிக்க  
முடியாது. சுரண்டிக் கொட்டும் மீதமும்  
இயற்கைத் துப்புரவாளரான காகத்துக்கு  
உணவாகிவிடும். வடக்குக்கான மின்  
விதியோகம், 1990 இல் போர் மூன்று  
த்தில் இருந்துதுண்டிக்கப்பட்டிருந்தது.  
ஆகவே, புதிய மின் கருவிகளை வாங்க  
கிக் கொண்டிருக்க வேண்டிய தேவை  
மக்களுக்கு இருக்கவில்லை. ஆகவே  
பிளாஸ்டிக் கம்பிவுக்குவியலை ஒழித்துக்  
கூடும் பிரச்சினையாக இல்லை என்று

கட்டுமரபாரசனையும் ஜஸ்ராஸ் வரலாய உ. ஸகத்தோடு ஆண்டுக்கப்பட்டு, யாழ்ப்பா ணத் தீடகற்பத்திலும், வடபாக்காடுகளிலும் வாழ்ந்த பிறகு, இப்பொழுது புவிப் பொருளாதாரம் எனப்படும் வளரும் நாடு ஒன்றின் பிரதேசக் கடல் எல்லைக்கு அருகாக வந்திருந்தோம். அந்தக்கடலில் அதிகம் அதிகமாக இறந்து மிதந்த கிழிஞ்சல், கஞ்சலகளின் படுமன், அந்த நாட்டின் உள்ப்பாங்கோடு பின்னிப்பினைந்த சுகபோக நுகர்வுப் போக்கையே பிரதிபலித்தது. இயற்கை உலகின் வளத்துக்கு இது கேடானது என்ற உணர்வு. இந்தப் போக்கில் காணப்படவில்லை.

கடற் பயண இறுதிக் கட்டத்துக்குத்

தயாராகக் காத்திருந்தோம். அனைத் துலகக் கடவிலேயே எமது கப்பல் தரித திருந்தது. நீரில் சலனம் இல்லாமல், கண்ணாடி போல அது பளபளத்தது. இதுவரை எமது பயணம் சுமகமாகவே இருந்ததால் எமக்கும் ஒரு நிறைவும் மகிழ்ச்சியும். ஆனால், பயணம் இன்னமும் முடியவில்லை. நியாயப்படி பார்த்தால், பயணத்தின் ஆபத்து இனி மேல்தான். சிலநாள் கழித்து எம்மைக் கரைக்குக் கொண்டு போவதற்காக, ஒரு சிறிய இழுவைக் கப்பல் அருகே வந்து ஒட்டியபடி நின்றது. அதில் ஏறி, எமது இறுதித் தளத்துக்குப் புறப்பட்டோம். பலமணிநோப் பயணம். பாலா படுத்தபடியே பயணம் செய்ய ஏற்பாடு கள் செய்யப்பட்டிருந்தன. ஆனால், அவர் ஒட்டி அருகே படகுக் காரரோடு அமர்ந்து வெளியேபார்த்தபடியே வந்தார். எல்லோரும் விழிப்போடு சுற்றும் முற்றும் பார்த்தபடியே சென்றோம். வெளிநாடு ஒன்றின் கரைக்கடல் பகுதிக்குள் சுட்டவிரோதமாகச் சென்று கொண்டிருந்தோமாதலால் அகப்படக் கூடாதென்பதற்காக, கரைக் காவலரும் கடற்படையினரும் வருகின்றார்களா எனப் பார்த்தபடியே சென்றோம். கரையை நோக்கி நீண்ட நேரம் பயணம் செய்த பின், நாம் ஒரு விரைபடத்துக்கு மாற்றப்பட்டோம். ஒரு சிறிய இறங்குதுறைக்கு அது எம்மை வேகமாகக் கொண்டு சென்றது. நாம் நன்றிரவில் கரைக்கு அருகே சென்றபோது, “வற்று” நேரம் கரைக்குச் செல்ல முடியவில்லை. நாம் அடையவேண்டிய இடத்துக்குச் சென்ற பின்னரும், காத்திருக்க நேர்ந்த தால், அயர்வே ஏற்பட்டது. நீர் அமைதி



யாக இருந்தது. ஆனால், சூழ்நிலை அமைதியாக இல்லை. சில நூறு யார் தூரத்தில் ஒரு படகு மிதந்துகொண்டிருந்தது. கரைக் காவலரோ கடற்படையினரோ இடையில் வந்து விசாரிக்க முற்பட்டால், காட்டுவதற்குச் சட்டமுறையான பத்திரம் எதுவும் எம்மிடம் இல்லை. திடீரென எமது வீரர்களில் ஒருவர் மெதுவாகச் சரிந்து கடலுக்குள் இறங்கி, காணாமற் போய் விட்டார். எமது சிறிய படகும் நீரோட்டத்தோடு வழியத் தொடங்கியது. போனவர் ஒரு டிங்கிணை வலித்தபடியே, பின்னர் எம் அருகே வந்தார். வளைந்து நெளிந்து டிங்கியிலேறி, தரை தட்டக்கூடிய கரை பார்த்து, டிங்கியில்

ప్రముఖ లూయిస్‌కుణ్ణుకు తెంచి పాశ్చాత్యాల వానాసీక కాయ్యాను, నీటి తికాయ్యాట తమిల్లో ఎల్లుతాబుపై పునఃకండి క్షీయకత్తత్తును ప్రాపిస్తూ వ్యాఘాతు ఇర్చా మహిమంగా తిథ్యాత్మతుస కీటిమ్. ప్రొఱాయాంకప్పె పిప్పానస్ ప్రొవాకెంతు అిప్పస్తమ్ముకుండుర్తు.

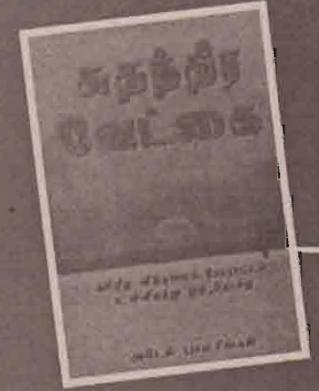
ଅନ୍ତ ଷୟକକର୍ତ୍ତଙ୍କ ବ୍ୟାଳାରୁକୁଣ୍ଡିଲେ  
ପିପାନ୍ତରୁ କୁଟକୁମ ଲିତୁଶମିକକର୍ତ୍ତଙ୍କ ନ୍ଯୂପ  
ମାଆ ଅମ୍ବଶ୍ଵରଙ୍ଗ ତ୍ୟାକଶ୍ଵରଙ୍ଗ ଚିର  
ବ୍ୟାଳାରୁକୁଣ୍ଡ ନମରଣ୍ଡ ପରାକୁତତ  
ରିତାରିତିଲିଙ୍ଗରୁ.

வந்ததைப் புரிகள் தீயக்கம் பற்றிய  
சிரு பார்வையாக - அந்த கைக்கூத்துடன்  
பங்காற்றிய சிரு வரையறுபி பயிற்சித் தன்  
படிமமாக - கட்டவிழக்க்கறு ஜிந்த நூல்.

புங்களை மதியமானால் இரண்  
பாலங்கள் எடுத்து 'போரும் சமாகாசமாற்  
எவ்வும் நால்லென் இப்பாக ஏற்றுக்கொப்பு புங்கள்  
இயக்கக்கூடியதுத் தாக்கும் அல்லது  
துக்கவனம்யாரான - இவ்வதிரின்யப்  
பெய்வனாக - அடுத்த பாலங்களுக்கத்துஞ்  
பட்டாறிவப் பதவு ஆலைமும் புங்கள் இயக்க  
க்குத்துஞ் உடத்துக்குமாஸ்கவன இந்தப் புதிய  
திதாடின் ஆஃதே அந்நுடு கொள்ள இருப்பத்.

குதாரி ரெவென்ட் என்ற அமைச்சர் இந்த நிலை முதலாக இங்களவுதாக 'Will To Freedom' என்ற தகவைப்பில் விவரியானது தமிழ்ப் பதிப்பு என்றோ பதிவாற்று இரண்டாக்கலூக்கு முன்னர் 2002 திங் 'தமிழ்த் திருத்தவைப் போராட்டம் - உள்ளிருந்து ஒரு நோக்கு' என்ற பீடிவகுடிடன் விவரியானது.

07



தரை நோக்கிச் சென்றோம். நன்னிரவு தாண்டிச் சிறிது நேரத்தில் முன்பின் அறிமுகம் இல்லாத நிலத்தில் நாம் நின்றோம். ஒரு நான்கு சக்கர வண்ணி எம் அருகே வந்து நின்றது. பாதுகாப்பான ஓரிடத்துக்கு அது எம்மை விரைவாகக் கொண்டு சென்றது.

பாலசிங்கத்தைச் சந்தித்தேன்

1978 ஆம் ஆண்டில் இலங்கைத் தீவைச் சேர்ந்த அன்றான் பாலசிங்கம் என்ற தமிழர் ஒருவரை நான் திருமணம் செய்தபோதுதான் எல்லாமே ஆரம்பமாகின. அந்த இணைப்பின் போது, ஒரு இனத்தின் கூட்டுப் பிரக்ஞஞ்சையும் அதன் வரலாற்றையும் மன்றநுகோண் டேன். கனக இனக்கிளின்பலங்களையும்

பலவீணங்களையும், பெருமைகளையும், குறைபாடுகளையும் தள்ளுவது அடக்கிய, அந்தத் தமிழனின் ஆண்மாவைப் புரிந்து கொண்டேன். உலகின் மிகப் பழையை வாய்ந்த கீழைத்தேய நாகரிகங்களில் ஒன்றினது சமூகத்திலும், கலாசாரத்தி, லும் வாழ்வதற்கு அந்த வரலாறு என்னை ஈர்த்தது. எனது கணவருடைய பண்டைய வரலாற்றுத் தோற்றுவாய் நில மான இந்தியத் தென்தீராவிடத் தமிழ் நாட்டுக்குக் கவர்ந்து இழுக்கப்பட்டேன். தமிழ்நிலம் எனப்படும் இலங்கையின் வடக்கு - கிழக்குபகுதிகளில் தமிழ் மக்களின் கலாசாரத் தளமான யாழ் ப்பாளைம் என்று எனது கணவரின் பிறந்த மண்ணில் பல ஆண்டுகள் வாழ்ந்தேன.



நியூஸிலாந்தில் Mount Tarawera எனும் எரிமலை காணப்படுகின்றது.

இந்த எரிமலையின் செயற்பாடு காரணமாக அந்தப்பகுதியில் சேறு மற்றும் சாம்பல் சேர்ந்தது போன்று மென் சிவப்பு மற்றும் வெள்ளை நிற தரைத்தோற்ற அமைப்பு உண்டாகியுள்ளது.

இந்தச் செயற்பாடு சுமார் 130 வருடங்களுக்கு முன்னர் நிகழ்ந்திருந்தது. எனினும் அந்தப் பகுதி சுற்றுலாப் பயணிகளை வெகுவாக கவர்ந்து வருகின்றது. இதனால் உலகின் 8 ஆவது அதிசயமாகக் கருதப்படுகின்றது.

ஆனால் அந்தப் பகுதியை நியூஸிலாந்து அரசு இதுவரைக்கும் பாதுகாக்கப்பட்ட இடமாக பிரகடனப்படுத்தியமைக்கான பதிவுகள் எவ்வும் இல்லை. எவ்வாறெனினும் விரைவில் கணகவர் அமைப்பில் உள்ள இவ்விடத்தினை உலகின் 8. ஆவது அதிசயமாக பிரகடனப்படுத்தலாம் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.

## 8 ஆவது அதிசயத்தில் இடம்பிடிக்குமா ந்த எரிமலை?

எரிமலையின்  
செயற்பாடு கார  
ணமாகவே மென்  
சிவப்பு மற்றும்  
வெள்ளை நிற  
தரைத்தோற்ற  
அமைப்பு  
உண்டாகியுள்ளது

## உணர்வுகளை வெளிப்படுத்தும் மனிதரையொத்த ரோபோ!



உங்கள் லீட்டில் ஒரு ரோபோ வாழ்ந்தால் நீங்கள் அதைப்படிஉணர்பிர்கள்?, என்று கேட்கும் இந்த மனி தரையொத்த ரோபோவின் பெயர் சோபியா.

இவரால் உங்களிடம் உரையாட முடியும். அறுபதுக்கும் அதிகமான உணர்வுகளை முகத்தில் வெளிப்படுத்தவும் முடியும்.

ஹன்சன் ரோபோடிக்ஸ் எனும் புது நிறுவனம் உருவாக்கிய இந்த ரக முதலாவது ரோபோ இவர்தான்.

மனிதர்கள் பேசுவதை இவர் புரிந்துகொள்வார். மனி தர்களுடனானதனது தொடர் பாடல்களையெல்லாம் நன்கு நினைவில் வைத்துக்கொள்வார்.

நடிகை ஓட்டரே ஹெப்பர் னின்முகம் போன்றே இவரின் முகமும் உருவாக்கப்பட்டுள்ளதால் இவர் நன்கு அறிமுகமான முகமாகத் தெரிகிறார்.

இவரதுதலையிலுள்ளகம் ராக்கள், கணினிகள் மூலம் மற்றவர்களைப் பார்க்க முடியும். அதேபோல் முகங்களை அடையாளம் காணவும் முடியும்.

உணர்வுரீதியிலும் புத்தி சாலியாக விரும்புவதாக, கூறும் சோபியா, மனிதராக இருப்பதன் அர்த்தத்தையும் பயின்று வருவதாகவும் தெரிவிக்கிறார்.

தான் தொடர்ந்து புத்திசாலியாக முயல்வதாகக் கூறும் சோபியா, வெகுவிரைவில் தன்னால்மனிதர்களை மேலும்



நன்றாகப் புரிந்து கொள்ள முடியும் என்றும் நம்புகிறார்.

சோபியாவிடம்பலவியக்க வைக்கும் ஆற்றல்கள் இருந்தாலும் இரக்கத்தை வெளிப்படுத்த இவரால் இயலவில்லை.

ஆனாலும் சோபியா அசருவதாக இல்லை. மீண்டும் உங்களிடம் உரையாட முடியுமென நம்புகிறேன். இந்த நாள் உங்களுக்குநல்லநாளாக அமைய வாழ்த்துக்கள் என்கிறார் இவர்.

## யூதியுப் காணனாலிகளை பார்த்து விமானம் தயாரித்த கம்போடியா!

யூதியுப் காணனாலிகளைப் பார்த்து, அதனுடாக விமானம் தயாரிப்பு முறைகளைத் தெரிந்துகொண்டநபர் ஒருவர் விமானத்தை வெற்றி கரமாகத் தயாரித்து இயக்கியுள்ள சம்பவம் கம்போடியாவில் இடம் பெற்றுள்ளது.

கம்போடியாவைச் சேர்ந்த பாயென்லாங் என்ற வாகனத் திருத்துநர், விமானத்தின் மீது கொண்ட ஆர்வம் காரணமாக தினமும் விமானத் தயாரிப்புகள் தொடர்பான காணனாலிகளைப் பார்த்து, அதனுடாக விமானத் தயாரிப்புப் பற்றி பயின்றுள்ளார்.

மேலும் தான் கற்றவற்றை பரீட்சித்துப் பார்ப்பதற்காக, இரண்டாம் உலக மகா யுத்துப் பயன்பாட்டுக்காக ஜப்பான் தயாரித்திருந்த பழுதடைந்த

விமானத்தை வாங்கி, அதனை மீன்செயல்முறைக்குக் கொண்டு வரும் முயற்சியில் பாயென்லாங் எடுப்பட்டார்.

இந்த நிலையில் ஒருவர் மாத்திரம் பயணம் செய்யக் கூடிய பேர் விமானத்திலிருந்து பழையக்குருவிகள் மற்றும் பொருள்களை உருக்கி அவற்றை இன்றைய தொழிலுட்பத்துக்கேற்ப மாற்றியமைத்துள்ளார்.

அத்துடன் தன்னைப் பார்த்து மாரும் ஏனைமாக சிரித்து விடக் கூடாது என்பதற்காக, அந்த விமானத்தை, கடந்த மாரச் மாதம் வயல் வெளிகளுக்கு இடையில் அமைத்த விமான ஒடுதலைத்தினுடாக வெற்றிகரமாக இயக்கியுள்ளார் ஒரு விவசாயியின் மகன் பாயென்லாங் என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது.



அமெரிக்காவின் கலிபோர் னியா மாநிலத்தில் 2 கி.மீ. நீள பீட்சா தயாரிக்கப்பட்டு சாதனை படைக்கப்பட்டுள்ளது. போன்டோனா நகரில் உள்ள ஒட்டோ கிளைப் ஸ்பீட்வே உணவுகத்தைச் சேர்ந்த 12 சமையல் கலைஞர்கள் மற்றும் அந்தப் பகுதி மக்கள் இணைந்து இந்தச் சாதனையைப் படைத்துள்ளார்.

இதுங்கும் உலகின் நீளமான பீட்சா என்ற பெருமையை, இத்தாலியில் கடந்தாண்டு தயாரிக்கப் பட்ட 1.93 கி.மீ. நீள பீட்சா விடமிருந்து அமெரிக்க சமையல் கலைஞர்கள் தட்டிப்பறித்தனர்.

மீதமுள்ள பீட்சா துண்டுகள் ஆதாரவற்றோர் இல்லாங்களுக்கும், உணவு வங்கிகளுக்கும் அளிக்கப்பட்டன என்று நிகழ்ச்சி ஏற்பாட்டாளர்கள் தெரிவித்தனர். உலகின் நீளமான பீட்சா என்ற பெயரில் கிண்ணஸ் சாதனை புத்தகத்தில் இந்த பீட்சா இடம் பெற உள்ளது.

மீதமுள்ள பீட்சா துண்டுகள் ஆதாரவற்றோர் இல்லாங்களுக்கும், உணவு வங்கிகளுக்கும் அளிக்கப்பட்டன என்று நிகழ்ச்சி ஏற்பாட்டாளர்கள் தெரிவித்தனர். உலகின் நீளமான பீட்சா என்ற பெயரில் கிண்ணஸ் சாதனை புத்தகத்தில் இந்த பீட்சா இடம் பெற உள்ளது.

## உலகிலேயே நீளமான பீட்சா அமெரிக்காவில் தயாரித்துச் சாதனை!



● முருகடூபதி - ஆஸ்திரேவியா

காலைக்கதிரின் அபி மான வாசகாகளுக்கு.... கடந்த வாரம் தவிர்க்க முடியாத சில காரணங்களினால் 'இலங்கையில் பாரதி' தொடர்வெளியாக வில்லை. இந்த வாரம் முதல் மீண்டும் பாரதி உங்கள் முன்தோன்றுவார்.

மகாகவி பாரதியை நாம் இன்றும் கொண்டாடுவதற்கு பல காரணங்கள் இருக்கின்றன. பல விடயங்களில் அவர் முன்னோடியாக விளங்கிய மையும் ஒரு காரணம்தான்.

குழந்தைகளை அதட்டி வளர்க்கும், கண்டித்து ஒதுக்கும் சமூகத்திடம் எதுவும் சொல்லாமல், குழந்தைகளைப்பார்த்து "ஷடிவிளையாடு பாப்பா" பாதுகம் செய்வாரைக்கண்டால் மோதி மிதித்துவிடு பாப்பா" என்றும் அறிவுரை பகன்றவர்.

"முத்தில் காறி உழிழ்ந்து விடு..." என்று அக்காலத்தில் எவ்ரால் அப்படி துணிந்து சொல்ல முடியும்? தமிழ் சமூகத்திற்காக மாத்திரமல்லாது முழு உலகிற்கும் தன்னம்பிக்கையை அவர் புட்டினார். எண்ணிய முடிதல் வேண்டும் நல்லவே எண்ணால் வேண்டும் நின்றைய நெஞ்சம் வேணும்; பெண்ணிய பாவமெல்லாம். பயிற்சிமுன் பணியை போலே, நன்றையா நின்முன் இங்கு நசிந்திடல் வேண்டும்

அன்னாய்!

இந்த வரிகள் பாரதியின் வேதம். இந்த வரிகள் அவர் பிறந்த தமிழ் சமூகத்திற்கானது மட்டுமல்ல கன்னபது எளிதாகப் புரிகிறது.

அத்தகைய ஒரு தீர்க்கதறி சியின் இயல்புகளை, பண்புகளை, குணாலன்களைப்பற்றி இலங்கையில் 1929 ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் எழுதி மிருக்கும் பண்டிதை பத்மாசனி அம்மையார் பற்றிய ஒரு தகவல் எமக்கு கிடைத்துவது.

பண்டிதை பத்மாசனி அம்மையார், 1930 ஆம் ஆண்டில் மதுரைத் தமிழ்ச்சங்கத்தின் பண்டிதர் தேர்வில் சித்திய டெந்துஜெவருள் ஒருவர். இவர் இலங்கை வடமராட்சியில் புலோவியில் பிறந்தவர்.

புலோவி பசுதீஸ்வரர் பதிற்றுப்பதாந்தி இயற்றியவர். அதனால் மரபுவழிக் கவிதை எழுதிய ஈழத்தின் முன்னோடி கவிஞராகவும் இன்கானப்பட்டு கிறார். தோமஸ்கிரேயின்கவிதைகளைத் தமிழுக்கு மொழி பெயர்த்தவர். அதனால் ஈழத்தின் முதல் பெண்மெமாழிபெயர்ப்புக்கவிஞர் என்ற பெயரும் பெற்றவர் என்று போராசிரியர் அ. சண்முகதாஸ் இவர் பற்றி விதந்து குறிப்பிட்டுள்ளார்.

பல புலவர்களின் குரல் ஓலித்துணர் என்றால் புலோவி என்ற காரணப்பெயரும் தோன் நியிருக்கும். இங்குதான் வியாபாரிமுலை என்னும் இடத்தில் பாரதியாரின் ஞானகுரு 'யாழ்ப்பாணத்துச் சாமி' சி. வே. அருளாம் பல முறை தோன்றி மிருக்கிறார். தமிழறிஞர் சதாபதி தானி நா. கதிரவேந்பிள்ளை, அறிஞர் கந்தமுருகேசனார், குமாரசாமிப் புலவர், தென் புலோவியூர் மு. கணபதிப் பிள்ளை, உட்பட பல இலக்கியப்படைப்பாளிகளும் இந்த ஊரில் பிறந்துள்ளனர்.



தமி முக்குப் பெருமை சேர்த்து புலோவியில் பிறந்து ருக்கும் பண்டிதை பத்மாசனி அம்மையார் பன்முக ஆளுமை கொண்டவர்.

இவர் எழுதியிருக்கும் பாரதி கவியம் என்ற கட்டுரையில், பாரதியே தமிழின் முதல் அரசியல் கவிஞருக்கு என்ற விதந்து கொண்டவர்.

"இக்கவிஞர் பெருமான், தமது தாய்நாட்டின் நிலைமை யையுற்று நோக்கினார். நோக்கும் போது, தேசமக்கள் அந்தியருக்கடிமையாயிருத்தலை முழு உலகிற்கும் தன்னம்பிக்கையை அவர் புட்டினார். எண்ணிய முடிதல் வேண்டும் நல்லவே எண்ணால் வேண்டும் நின்றைய நெஞ்சம் வேணும்; பண்ணிய பாவமெல்லாம். பயிற்சிமுன் பணியை போலே, நன்றையா நின்முன் இங்கு நசிந்திடல் வேண்டும்

அன்னாய்!

இந்த வரிகள் பாரதியின் வேதம். இந்த வரிகள் அவர் பிறந்த தமிழ் சமூகத்திற்கானது மட்டுமல்ல கன்னபது எளிதாகப் புரிகிறது.

அத்தகைய ஒரு தீர்க்கதறி சியின் இயல்புகளை, பண்புகளை, குணாலன்களைப்பற்றி இலங்கையில் 1929 ஆம் ஆண்டு மார்ச் மாதம் எழுதி மிருக்கும் பண்டிதை பத்மாசனி அம்மையார் பற்றிய ஒரு தகவல் எழுத்து கொண்டது சுதந்திரத்தை எழுப்பியது. அச்சுதந்திரதாக மங்குது பாரதியார்நாவினின்றும் கவியை எழும் அமிர்தமக்கை சொரிய ஆரம்பித்தது." எனக்குறிப்பிடும் பத்மாசனி அம்மையார், பாரதியின் இயற்கை மலிந்திருத்தமையும் இன்ன பிறவற்றையும் நன்குண்டதார். இவ்வனர்ச்சியானது பாரதி யாருள்ளதிற்கு சுதந்திரத்தை எழுப்பியது. அதிருக்கும் சுதந்திரத்தை எழுப்பியது. அது போன்று சித்திரலேகாவின் வளர்க்கியிலும் இந்த அமசங்களைக் காணமுடிகிறது.

வட்டுலத்தில் சாதி ஆதிக்கையை கருத்துக்கண்ட குழந்தை எதிர்க்கு குரல் கொடுத்த அவரது தந்தையின் கருத்தியல்களினால் சிறுவய திலேயே ஆகர்சிக்கப்பட்டி

கிழக்கு மாகா ணத்தில் பிறந்திருக்கும் பேரா சிரியை சித்திரே கா மேனங்குரு. மகாகவி பாரதியின் வாழ்க்கைக்கு கீழ்க்கண்ட நோக்கினால், அவருடைய ஆளுமைக்கும் பெண் விடுதலைச் செய்க்கூடிய நோக்கும் பேராக்கும் தேவையில் சுமார் ஒருவருடாலும் தங்கியிருந்து ஆராய்ச்சிகள் மேற்கொண்டவர். இங்கு பல ஸ்தனம், எல்லாவுடோர் முதலான நாடுகளைச் சேர்ந்த பெண்கள் அமைப்புகளின் பிரதிநிதிகளின் சேர்க்கையினால் பெண்ணிலைவாதம், புகிடத்தில் பெண்களின் வாழ்வுக்கோலங்கள் பற்றி யெல்லாம் மேலும் மேலும் புதிய கருத்தியலைப் பெற்றுப்படுத்தக் காணலாம்.

பாரதியின் கவிதை வரிகள் பலவற்றுக்கு பல ஆளுமை களதான் ஊற்றுக்கண்ட அதுபோன்று சித்திரலேகாவின் வளர்க்கியிலும் இந்த அமசங்களைக் காணமுடிகிறது.

வட்டுலத்தில் சாதி ஆதிக்கையை கருத்துக்கண்ட குழந்தை எதிர்க்கு குரல் கொடுத்த அவரது தந்தையின் கருத்தியல்களினால் சிறுவய திலேயே ஆகர்சிக்கப்பட்டி

இவர் முன்னெடுத்த சொல் வாத சேதிகள் கவிதைத் தொகுப்பு முயற்சி காலம் கடந்தும் பேசப்படுகிறது. இவர் முன்னெடுத்த சொல் வாத சேதிகள் கவிதைத் தொகுப்பு முயற்சி காலம் கடந்தும் பேசப்படுகிறது.

மிகவும் நெருக்கடியான காலகட்டங்களில், குறிப்பாக போர்ந்திருக்கடிகளுக்கு மத்தியிலிருந்துகொண்டு எழுத்து பெண்ணில் பெரும்பிப்பட்டி வெள்ளும் தோடு முன்து பெரும்பிப்பட்டி வெள்ளும் அவரது தனித்தன்மையை வெளிப்படுத்துவதும் இங்கு நோக்கமாகும்" என்று இந்நாலின் முன்னுறையில் தீட்திராலோக குறிப்பிட்டுள்ளார்.

இவர் எழுத்துவகை பிரவேசித்துக்கொண்டு தன்மை: காலகட்டங்களைச் சேர்க்காட்டுவதும், தமிழ்ச்சுதை வெள்ளும் பாரதியை அவரது சமகாலத்து வருடங்களும் அவரது தனித்தன்மையை வெளிப்படுத்துவதும் இங்கு நோக்கமாகும்" என்று இந்நாலின் முன்னுறையில் தீட்திராலோக குறிப்பிட்டுள்ளார்.

கல்லூரிப்பருவத்திலேயே தான் கற்றதையும் பெற்ற தையும் அறிவாந்துவகையில் மூலதனமாக்கிய சித்திரலேகா அவர்கள், மென்னகுரு அவர்களைச் சந்தித்த பின்னர் மார்க்ஸ், லெனின், ஏங்கல்ஸ் முதலானோரின் கருத்தியல் களிலிருந்து பெண்ணியம், குடும்பம், சொத்துவடைமை, அரசியல், பொருளாதாரம், ஒடுக்குமுறை, இனைநெருக்கடிகள், சோஷலிஸ்யதார்த்தப் பார்வை முதலான இன்னோரன்னவற்றையும் உள்வாங்கியிருக்கிறார்.

கல்லூரிப்பருவத்திலேயே தான் கற்றதையும் பெற்ற தையும் அறிவாந்துவகையில் மூலதனமாக்கிய சித்திரலேகா அவர்கள், மென்னகுரு அவர்களைச் சந்தித்த பின்னர் மார்க்ஸ், லெனின், ஏங்கல்ஸ் முதலானோரின் கருத்தியல் களிலிருந்து பெண்ணியம், குடும்பம், சொத்துவடைமை, அரசியல், பொருளாதாரம், ஒடுக்குமுறை, இனைநெருக்கடிகள், சோஷலிஸ்யதார்த்தப் பார்வை முதலான இன்னோரன்னவற்றையும் உள்வாங்கியிருக்கிறார்.

கொழும்பு பலகலைக்கழகம் கத்தில் பிரவேசித்தபின்னர், இலக்கிய நீலகியை அறிவுப்பட்டில் வெளியிட தீர்க்கும் பாரதியின் பெண் விடுதலைச் செய்கியம் சாந்த பாரவைகள் மேலும் ஆழமும் விரிவும் பெற்றிருக்கின்றன. போர்சிரியர் கைலாபதி, குமாரி ஜெயவர்தனா முதலான மூன்றாம் பிரிவு பிரபுவுடைய நோக்கும் தேவையில் சிறுவர்களுக்கு மத்தியில் பிரபுவுடைய நோக்கும் தேவையில் சிறுவர்களுக்கு மத்தியில் பிரபுவுடைய நோக்கும் தேவையில் சிறுவர்களுக்கு மத்தியில் பிரபுவுட

**மரணத்தின்டனவிதிக்கப்பட்டுள்ளவரை  
விடுவிக்க வேண்டும்**

முகநூலில் இறைவாக்களை முகமதுவை அவசரூராகச் சித்திரித்தார் என்ற குற்றச்சாட்டில் மரணத்தின்டெண் விதிக்கப்பட்டுள்ளவரை விடு விதிக் வேண்டும் என பாக்ஸ்தான் அரசை வேண்டியுள்ளது சர்வதேச மன்னிப்பிள் கடமையை பாக்ஸ்தான் நினைவு வழக்கத்தைக் குறிப்பிட முன்றிருக்கா பாக்ஸ்தான் நாட்டில் மரணத்தின்டெண் விதிக்கப்பட்டுள்ளது இதுடை யுத்தன் முறையாகும். வளைத்தனத்தில் ஆற்றிய ஒரு குற்றச்சீர்க் கு மரணத்தின் என் விதிப்புத் துறைத்துலக்க சீட்டங்களுக்கு விரோணது என்கிறது சர்வகேக மன்னிப்பிள் கடமை.

# காலைக்கதிர்

## கிறிஸ்தவ செய்தி இதழ் TCN

2.என்கமைய எடுத்துவரப்படுத் தன் பணி - மாண்புமிகு-18-37

**ஆசிரியர் : அருள்தீரு மூபன் மரியாமலின்சை - இடைக் கிரிவுறையாளர்.**

TCN

இயேகவின் 'ஆம்' என்ற பத்தத்தையே பகிரவோம்

பிரருக்கு உப்பாகவும் ஓனியாகவும் இருந்த இறைவனங்களைப்படித்துவொம். சீற்றல்லவாட்டியம் நோக்கி தூய ஆவியாகி நம்மை வழிநடத்திச் செல்கின்றார். 'ஆம்' என்ற வார்த்தையையே கப்போதும் துதையாம் இறைவனின் மசீனம்க்காகப் பயண்படுத்திய இபேசுவின் சுப்பாக்கிய நாம், 'இல்லை' என்ற சொல்ளன்பட்ட பயண் படுத்தயால், இபேசுவின் 'ஆம்' என்ற பகுத்தையே பகிள்வோம் எனவும் அழறப்பு விடுத்தார் தீருந்ததை பிரான்சிஸ்.

**மாணிப்பாய் வுனிகு அந்தோனியார்  
யாத்திரைத்தல பெருவிழா  
கிண்று ஆயர் தலைமையில்**



யாழ் மறைமாவட்டத்தின் பிரசித்தி பெற்ற மானிப்பாய் புனித அந்தோனியர் யாத்தி ரைத்தல் பெருவிழாவானது ஜூன் 13ஆம் திக்திக்குப்பிள் வரும் ஞாயிறு தினத்தில் கொண்டாடப்படுவது வழக் கமாகும். அந்த வகையில் மானிப்பாய் புனித அந்தோனியர் யாத்தி ரைத்தல் பெருவிழா இன்று வெகு விமரிசையாக கொண்டாடப்படுகிறது. மாநிப்பாய் புனித அந்தோனியர் யாத்தி ரைத்தல் பெருவிழா பற்றி மானிப்பாய் பங்குத்தந்தையும் அந்தோனியர் யாத்தி ரைத்தல் பரிபாலகருமான எஸ். ஜே. கியூ ஜெய ரஞ்சன் அடிகளார்- காலைக் கதிர் கிறிஸ்தவச் செய்தி இதழுக்கு கருத்துத் தெரிவிக்கும் போகு-

யாழ்.மறைமாவட்டத்தில்  
இருக்கின்ற புனித அந்தோனி



யாரின் மிகப் பிரசித்தி பெற்ற  
யாத்திரைத்தலங்களில் மானிப்  
பாய் புனித அந்தோனியார்  
யாத்திரைத்தலமும் ஒன்றாகும்.  
கடந்த ஆண்டுபோல் இவு  
வாண்டும் யாழ் ஆயர் மேதகு  
கலாநிதி யஸ்ரின் பேரணாடு  
ஞானப்பிரகாசம் ஆண்டகை  
தலைமையில் இவு விழா  
சிறப்பாகக் கொண்டாடப்படு  
கிறது. ஏராளமான மானிப்பாய்  
புனித வந்தோனியார் யாத்தி

ரைத்தல பக்தர்கள் இன்று இங்கு கூடிவருவார்கள். சிறப் பான விதமாக செவ்வாய்க் கிழு மைகள் தோறும் இங்கு வரும் இந்து சமய பக்தர்கள் பலர் இங்கு வந்து இன்று விழாக் கொண்டாடுவார்கள். புனித அந்தோணி யார் இவர்கள் அனைவரையும் தமது புதுமை களால் நிரப்பி பாதுகாத்து ஆசீர்வதிக்க இறையாசீர் வேண்டுமிருபோம் என்றார்

கரித்தாஸ் கீடுடெக்  
நிறுவனத்தின்  
சிறுவர் கல்வித் தீட்டம்



கரித்தாஸ் கிழுடெக் நிறுவனத்தால் கரித்தாஸ் கொரியாவின் நிதியுதவியுடன் கடந்த 2014 ஆம் ஆண்டு முதல் 5ஆம் ஆண்டுபலமைப் பரி சில் பரிட்சைக்குத் தோற்றும் 12 பாடசாலைகளில் தெரிவுசெய்யப்பட்ட 202 மாணவர்களை சித்தியடைய வைக்கும் நோக்கில் மாணவர்களுக்கான கற்றல் உபகரணங்கள் - சுத்துணவுகள் - சுகாதாரப் பொருள்கள் என்பவற்றோடு ஆசிரியர்கள் கற்பித்தல் செயற்பாட்டை முன்னெடுப்பதற்காக பரிட்சை வினாத்தாள்களும் பயிற்சிப் புத்தகங்களும் கடந்தகால வினாவிடைப் புத்தகங்களும் கிழுடெக் நிறுவன இயக்குநர் இடிஜீன் பிரான்சில் அடிகளாரினால் கல்விமேப்பாட்டுக்காக வழங்கப்பட்டன.

# சி 9 கார்த்தினால்களுடன் திருந்தந்தை மேற்கொண்ட 20 ஆவது கூட்டு



வத்திக்கானில் இயங்கிவரும் திருப்பீடத்துறைகள் தலத்திருஅவையுடன் இன்னும் சிறப்பாக இணைந்து பண்யாற்றும் வழிகளை திருத்தந்தை பிரான் சீஸ் அவர்கள் தனக்கு ஆலோசனைகள் வழங்க நியமித்துள்ள கர்த்தினால்கள் குழுவை விட விரும்புகிறார்.

பாஸ்டன் கர்தினால் அவர்களைத் தவிர ஏனைய கர்தினால்கள் அனைவரும் கலந்து கொண்ட இக்கூட்டத்தின் ஒவ்வொர் அமர்விலும் திருத்தந்தையும் கலந்து கொண்டார் என்றும் புதன் காலை நடைபெற்ற மறைக்கல்வி உரை காரணமாக, ஜூன் 14 காலை நடைபெற்ற கூட

தத்தில் மட்டும் அவர் கலந்துகொள்ள வில்லை என்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

திருப்பீத்தில் இயங்கிவரும் பல்வேறு துறைகளில் துவக்கப்பட்டுள்ள மாற்றங்கள் குறித்தும் குறிப்பாக பல்சமய உரையாடல் அவைக்கீழே வழிபாட்டு பேராயும் மற்றும் பொருளாதாரத் துறை ஆசியவற்றில் நிகழ்ந்துள்ள மாற்றங்கள் குறித்தும் ஆழமான ஆலோசனைகள் நிகழ்ந்தன என்று அறிவிக்கப்பட்டது. சி 9 கர்த்தினால் களின் அடுத்த ஆலோசனைக் கூட்டும், செப்ரெம்பர் 11 முதல், 14ம் திகதி வரை நடைபெறும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.







## சம்பியன்ஸ் கிண்ணத்தை 3 ஆவது முறையாக வெல்லுமா இந்தியா?

லண்டன், ஜூன் 18  
இன்று பாகிஸ்தானுடன் இறுதிப்போட்டியில் மோதும் இந்திய அணி 3 ஆவது முறையாக சம்பியன்ஸ் கிண்ணத்தை வெல்லுமா என்று ரசிகர்கள் மிகுந்த ஆவலுடன் காத்திருக்கின்றனர்.

இங்கிலாந்தில் கடந்த முதலாம் திகதி தொடங்கிய இந்தப் போட்டியில் 'ரொப்-8' நாடுகள் பங்கேற்றன. அவை இரண்டு பிரிவாக பிரிக்கப்பட்டது.

'ஏ' பிரிவில் இங்கிலாந்து, ஆஸ்திரேலியா, நியூசிலாந்து, பங்களாதேஷ் ஆகிய அணிகளும், 'பி' பிரிவில் நடப்பு சம்பியன் இந்தியா, தென்னாபிரிக்கா, பாகிஸ்தான், இலங்கை ஆகிய அணிகளும் இடம் பெற்றன.

கடந்த 12 ஆம் திகதி யுடன் 'லீக்' ஆட்டங்கள் முடிவடைந்தன. 'ஏ' பிரிவில் இருந்து இங்கிலாந்தும் பங்களாதேஷம் 'பி' பிரிவில் இருந்து இந்தியா வும் பாகிஸ்தானும் அரை இறுதிக்கு முன்னேற்றின.

கடந்த 14 ஆம் திகதி நடந்த முதல் அரை இறுதியில் பாகிஸ்தான் 8 விக் கெட்டுகள் வித்தியாசத்தில் இங்கிலாந்தையும், 15 ஆம் திகதி நடந்த 2 ஆவது அரை இறுதியில் இந்தியா 9 விக்கெட்டுகள் வித்தியாசத்தில் பங்களாதேஷையும் வீழ்த்தி இறுதிப்போட்டிக் குத்தகை பெற்றன.

ரசிகர்கள் ஆவலுடன் எதிர் பார்த்த இறுதிப்போட்டி லண்டன் ஓவல் மைதானத் தில் இன்று இடம் பெறுகிறது.

கிண்ணத்தை வெல்வதற் கான இந்தப் போட்டியில் வீராட் கோஹ்லி தலைமையிலான இந்தியா - சர்பி ராஸ் அகமது தலைமையிலான பாகிஸ்தான் அணிகள் மோதுகின்றன.

இந்திய அணி 3 ஆவது முறையாக சம்பியன்ஸ் கிண்ணத்தை வெல்லுமா என்று ரசிகர்கள் மிகுந்த ஆவலுடன் காத்திருக்கின்றனர்.

எற்கனவே கடந்த 2002 ஆம் ஆண்டில் கங்குலி தலைமையிலான அணி இலங்கை யூடன் இணைந்து கூட்டாக கிண்ணத்தை பெற்றது.

கடந்த 2013 ஆம் ஆண்டு டோனி தலைமையிலான அணி சம்பியன்ஸ் கிண்ணத்தை வென்றது. தற்போதுள்ள இந்திய அணி துடுப்பாட்டம் மற்றும் பந்து வீச்சில் பலத்துடன் திகழ்கிறது. குறிப்பாக, துடுப்பாட்டத் தில் அதிகம் பலம் பெற்று காணப்படுவதால் கிண்ணத்தை வெல்லும் ஆர்வத்துடன் இருக்கிறது.

மேலும் பாகிஸ்தானை 'லீக்' ஆட்டத்தில் 124 ஓட்டங்களில் வென்று இருந்ததால் மிகுந்த ஆட்டங்களில் வெட்டுக்கையில் இடம் பெற்றன.

தொடக்க ஜோடி முத்திரை பதிக்கும் வகையில் வினாயாடி வருகிறது. தவான் ஒரு சதம், 2 அரை சதத்துடன் 317 ஓட்டங்களைக் குவித்து இந்தப் போட்டித் தொடரில் முதல் இடத்தில் உள்ளார். சராசரி 79.25 ஆகும். அதிகப்பட்சமாக இலங்கைக்கு எதிராக 125 ஓட்டங்கள் எடுத்துள்ளார்.

இதேபோல் ரோகித்சர்மா 4 ஆட்டங்களில் 304 ஓட்டங்கள் எடுத்துள்ளார். இதில் ஒரு சதமும், 2 அரை சதமும் அடங்கும். ஒர் ஆட்டத்தில் ஆட்டம் இழக்காததால் சராசரி 101.33 ஆகும்.

அதிகப்பட்சமாக பங்களாதேஷ்க்கு எதிராக 123 ஓட்டங்கள் எடுத்தார். இதேபோல் அணித் தலைவர் விராட் கோஹ்லி யும் துடுப்பாட்டத்தில் நல்ல நிலையில் உள்ளார். அவர் 3 அரை சதத்துடன் 253 ஓட்டங்கள் எடுத்துள்ளார். இதுதவிர

யுவராஜ்சிங், ஹர்த்திக் பாண்ட்யா, கேதர் ஜாதவ், டோனி ஆகியோரும் அதிரடியை வெளிப்படுத்த கூடியவர்கள்.

பந்து வீச்சில் புவனேஷ் வர்குமார் (6 விக்கெட்டுகள்), பும்ரா, ஜெடேஞா மற்றும் அஸ்வின் நல்ல நிலையில் உள்ளனர்.

இறுதிப்போட்டிக்கான இந்திய அணியில் மாற்றம் இருக்காது என்றே எதிர் பார்க்கப்படுகிறது. கடந்த 2 ஆட்டங்களில் வினாயாடிய வீரர்கள் இடம் பெறுவார்கள்.

இந்திய அணி இந்த தொடரில் ஒர் ஆட்டத்தில் மட்டுமே தோற்று (இலங்கைக்கு எதிராக) இருந்தது. இதனால் பாகிஸ்தானை மீண்டும் வீழ்த்தி கிண்ணத்தைக் கைப்பற்ற முடியும் என்ற வேட்கையில் இருக்கிறது.

பாகிஸ்தான் அணி 'லீக்' ஆட்டத்தில் இந்தியாவிடம் தோற்று இருந்ததால் அதற்கு பதிலடி கொடுத்து முதல் முறையாக சம்பியன்ஸ் கிண்ணத்தை வெல்லும் ஆர்வத்துடன் இருக்கிறது.

அடுத்து இரண்டு அணிகளும் 5 போட்டிகள்

கொண்ட ஒரு நாள் தொடரில் எஞ்சியிருக்கும் மிகுதி மூன்று போட்டி களையும் வினாயாட அம்பாந்தோட்டை கூடுதல் போட்டியில் மட்டுமே தோற்று இருந்தது.

பாகிஸ்தான் அணியின் துடுப்பாட்டத்தில் அணித் தலைவர் சர்பிராஸ் அகமது, தொடக்க வீரர்கள் அசார் அலி, பக்தார் ஜமான் மற்றும் பாபர் ஆசம் நல்ல நிலையில் உள்ளனர்.

இதுதவிர முன்னாள் தலைவர் சோயிப் மாலிக், முகமது ஹபீஸ் போன்ற சிறந்த துடுப்பாட்ட வீரர்களும் உள்ளனர்.

உடல் தகுதி பெற்றதால் வேகப்பந்து வீரர் முகமது அமீர் இன்றைய போட்டியில் இடம் பெறுவார். காயம் காரணமாக அவர் அரை இறுதியில் வினாயாடவில்லை. சுற்றப்பந்து வீரர்களில் ஹாசன் அவி நல்ல நிலையில் உள்ளார்.

இரு அணி வீரர்களும் கிண்ணத்தை வெல்ல கடுமையாக போராடுவார் கள் என்பதால் இறுதிப் போட்டி மிகவும் விறுவிறுப் பாக இருக்கும் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

## 17 வருடங்களுக்குப் பிறகு மீண்டும் காலியில் ஒரு நாள் போட்டி!



கொழும்பு, ஜூன் 18

இலங்கை அணி, இறுதியாக 2013 ஆம் ஆண்டில் ஆர்.பி.மேதாச மைதானத்தில் பங்களாதேஷ் அணிக்கு எதிராக டெஸ்ட் போட்டி யொன்றில் வினாயாடியிருந்தது.

அதுவே, ஆர்.பி.மேதாச மைதானத்தில் நடைபெற்ற இறுதி டெஸ்ட் போட்டி யாகும்.

அதே போன்று, காவி சர்வதேச கிரிக்கெட் மைதானத்தில் 2000 ஆம் ஆண்டு இலங்கை, பாகிஸ்தான் மற்றும் தென்னாபிரிக்கா அணிகளுக்கு இடையிலான முற்றும் நடைபெற்ற தொடரின் போது இறுதி யாக ஒரு நாள் போட்டி யொன்று வினாயாடப் பட்டிருந்தது.

இலங்கை கிரிக்கெட் சபை கடந்த 2015 ஆம் ஆண்டு ஜூலை மாதத்தில் தீவிரந்து அம்பாந் தோட்டை சூரியவெவ்வில் அமைந்திருக்கும் மஹிந்த ராஜபக்ஷ சர்வதேச மைதானத்தில் போட்டி யொன்று வினாயாட வில்லை.

தற்போது, இலங்கை இராணுவப்படை மூலம் மீன்புனரமைக்கப்பட்டு வரும் இம்மைதானம் கூமார், 420 கோடி ரூபா செலவில் அமைக்கப்பட்டிருந்தது. மேலும், இந்த மைதானத் தில் இதுவரை அடுத்து கொழும்பு ஆர்.பி.மேதாச சர்வதேச மைதானத்தில் இரண்டு நாட்கள் கூடும் நடைபெற்றிருக்கின்றமை குறிப்பிடத் தக்கது.

**இறநீர் போட்டிகளை நடவர்கள் அறிவிப்பு!**



லண்டன், ஜூன் 18

சம்பியன்ஸ் கிண்ணனக் கிரிக்கெட் இறுதிப் போட்டிகள் நடுவர்கள் அறிவிக்கப்பட்டு உள்ளனர்.

கள நடுவர்களாக தென்னாபிரிக்காவின் ரிசர்சர் கேட்லேபரோக் ஆகியோர் இருப்பார்கள்.

3 ஆவது நடுவராக ஆஸ்திரேலியாவின் ராட்

தக்கர் செயற்படுவார். மேட்ச் ரெட்ரியாக டேவிட் பூனும், மாற்று நடுவராக குமார் தர்மசேனாவும் அறி விக்கப்பட்டு உள்ளனர்.







நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சி.சிற்தரன் நேற்று நல்லை ஒத்தில் குரு முதல்வர் ரூஸ்ஹீ ளோம் ஈந்தர பரமாச்சாரிய ஞானதூரிக் கல்லூரிகளையும், யாழ்-ஐயர் ஒல்லத்தில் யாழ்ப்பாண மறை மாவட்ட ஒயர் வன். ஐள்ளின் பேராய் ஞானப்பிரகாசத்தையும் ஈந்திக்கு தற்போதைய அரசியல் நிலைமை தொடர்பாக விளக்கமளித்தார்.

## மூதாளில் 40 மீனவர்கள் கைது!



யப்பட்டுள்ளனர். கைதுசெய்யப்பட்ட மீனவர்கள் கடற்றொழில்நீரியல் வளத்துறைத் தினணக்கள் அதிகாரிகளிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டன.

கைது செய்யப்பட்டவர்களுடன் 5 மீங்கி படகுகளும், 5 கியந் தீரங்களும், 5 வலைகளும் கைப்பற்றப்பட்டன.

## புலம்பெயர் புளிகளைத் திருப்பிஸ்புந்துலே நம் மீநு விசாரணை என்கிறார் கோட்டா!



கொழும்பு, ஜூன் 18  
புலம்பெயர் புளி அமைப்புக்களை திருப்பிஸ்புந்துலோ அல்லது ஜென்வா வில் உள்ள வர்களை எம் மீநு விக்கோதான் எம் மை தொடர்க்கீ யாக விசா ரித்துவருகிள் றனர் என்ற சந்தேகம் எழுகின்றது என முன்னாள் பாதுகாப்புச்செயலாளர் கோட்டாபய ராஜ பக்ஷி தொரிவித்தார்.

பாரிய நிதி மோசிடி தொடர்பான ஜனாதி பதி ஆணைக்குமுனின் விசாரணைக் காக ஆஜராகிய தன் பின்னர் ஊடகங்களுக்குக்கூட்டுத்துதீரியிக்கையிலேயே அவர் இதனைக் கவுரினார்.

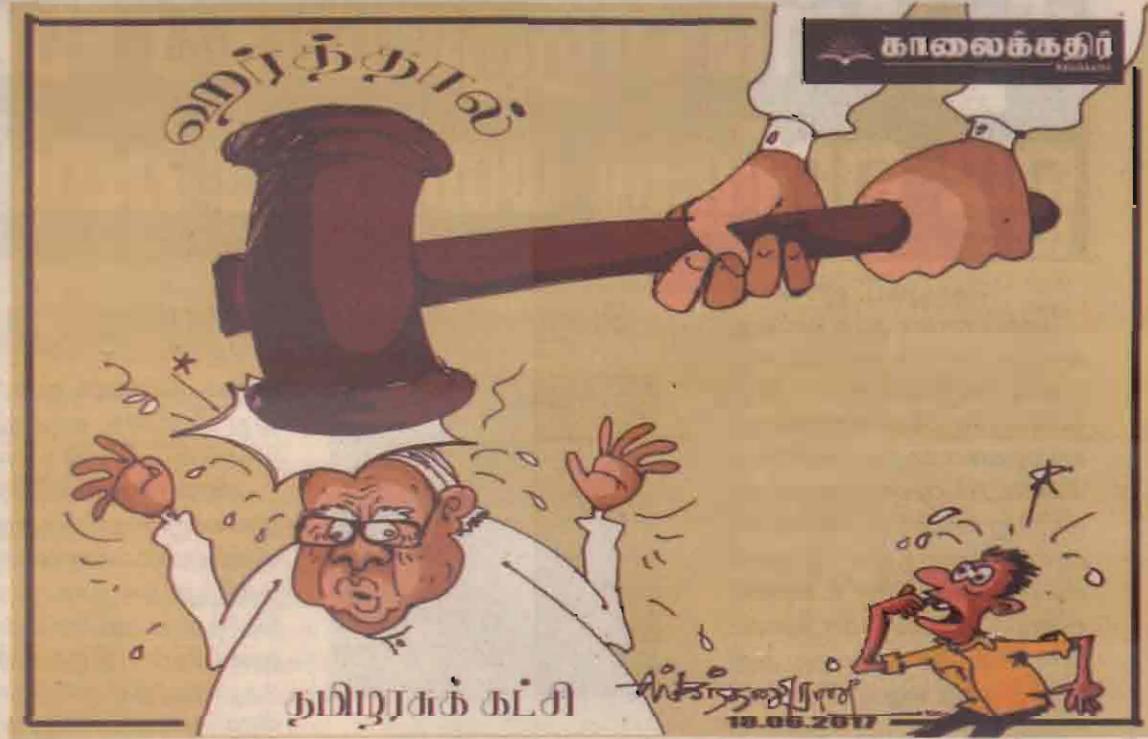
அர்த்தமில்லாத விசாரணைகளில் என்னைத் தொடர்புபடுத்திவிட்டு என்னைத் தொல்லை செய்யவேண்டாம் என்றும் அவர் கேட்டுக் கொண்டார். (ட)

# போதுமான பாதுகாப்பு

## UK, USA, CANADA, FRANCE, SWISS, GERMAN, NEW ZEALAND

- போன்ற நாடுகளுக்கு விண்ணப்பியப்பார்களுக்கான ஆலோசனைகள் வழங்கப்படும் (Bank Balance, விண்ணப்ப பழவும் நிரப்பும், Embassy லிங் Appointment எடுத்துக் கொடுத்து).
- நிராகரிக்கப்பட விளக்கிலை மீன் விண்ணப்பதற்கும் குழவரு (நுழக்கு நிலைகளுக்குத்தீர்கான - ஆலோசனைகளையும் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்)

No. 2C, IBC Road, Colombo - 06. Tel : 077 334 7 332



## அமெரிக்க கடற்படையினரின் உதவிக்கு நன்றி கூறினார் ரவி கருணாநாயக்க

கொழும்பு, ஜூன் 18  
வெள்ள நிவாரணப் பணிகளில் அமெரிக்கக் கடற்படையினர்கள் வழங்கிய ஒத்துழைப்புக்கு இலங்கை அரசாங்கத்தின் சாப்பில் வெளியுறவு அமைச்சர் ரவி கருணாநாயக்க நன்றி தெரிவித்துள்ளார்.

குடிநூலில் வாரக் காலப்பகுதி யில் அமெரிக்கப்படையினர்களுக்கண்ணர் சுத்தம் செய்தல், பாடசாலை களை மீண்டும் இயங்க வைக்கும் பணிகள் உட்பட்டப் பல நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டிருந்தனர்.

அத்துடன் டி.எஸ்.எப்டி நிறுவனம் 23 லட்சம் டாலர்களை நிவாரணப் பணிகளுக்காக வழங்கியுள்ளது.

இந்தநிலையில் நேற்று வெளியுறவு அமைச்சர் ரவி கருணாநாயக்க மற்றும் கடற்படைத் தளபதி ரவீந்தீர விஜேரத்ன் ஆகியோர் அமெரிக்கத் தூதுவர் அதுல் கெசாப்புடன் டி.எஸ்.எஸ். லேக் எரிக் கப்பலுக்கு விஜயம் செய்தனர்.

இதன்போது கருத்துறைத் து அமரிக்கத் தூதுவர் கெசாப், வெள்ள அனர்தத்தின்போது இரண்டு நாட்டுப் படையினரும் இணைந்து செயற்பட்ட விதம் இரண்டு நாடுகளுக்கும் இடையிலான உறவை மேலும் மேம்படுத்தும் என்று நம் பிக்கை வெளியிட்டார்கள் (ட)



IELTS கற்பதுபன் எங்களுக்கு கவ்வுரியிலேயே பர்ட்சைக்கும் தோற்றுவங்கள் கவ்வி கற்க, சூழ்நில் மற்றும் குடியே

Now prepare for your Academic / General

# IELTS

Full time / Part time

Next exam date in Jaffna. 29 July 2017

**idp** www.idp.com/srilanka

திருமணம் முத்து புதை விசாவில் UK செல்வவுள்ளவர்களுக்கு

# IELTS Life Skills A1B1

ஒரு தடவையில் யானவர்கள் சிற்றியடவதற்கு 100% உத்தரவாதம் சர்வதேச மொழிக் கற்கைநெறிகள்

|                              |         |
|------------------------------|---------|
| எஜ்ரமன், கவிஸ் மொழிப் பாதைந் | Deutsch |
|------------------------------|---------|

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| நூதர்வாந்து மொழிப் பாதைந் | Dutch |
|---------------------------|-------|

|                        |        |
|------------------------|--------|
| பிரான்ஸ் மொழிப் பாதைந் | French |
|------------------------|--------|

**BRITISH COLLEGE** More information  
of Education 0777-596148

23, Kachchari nallur Rd, Jaffna. Tel: 021-4927113  
103, Mannar Rd, Vavuniya. Tel : 024-4930041  
Main Street, Mullaithivu. Tel : 021-4927497

565, Peradeniya Rd, Kandy. 13, 1st Chapel Rd, Colombo -6  
British College of Education - IELTS பர்ட்சை நிலையம்

## அருள்ள் (பிறைவேர்) லிமிடெட்

வெள்ளாடுகளுக்கான துரித கடதங்கள், பயாதீர்கள் சேவை



எழுது சேவை  
365  
நாட்களும்

விரைவாகவும் பாதுகாப்பாகவும்  
72 மணி நேரத்தில்  
உலகின் எப்பாகத்திலும் ஓப்படைக்கப்படும்  
(EXPRESS SERVICE)

உங்கள் விடுகெழுக்கே வந்து  
பயாதீர்கள் ஏற்கப்பட்டு  
வெள்ளாடுகளில்  
ஓப்படைக்கப்படும்  
(Door to Door Service)

அநுள்துளைப் பகுதியிலிருந்து  
இல.01, பிரவுன் வீதி, நாவலர்வீதி சந்தி,  
யாழ்ப்பாணம்.

Call - 021 222 6113

அநுள்ள் (பிறைவேர்) லிமிடெட்  
இல.10, புதிய மாநகரசபைக் கட்டடத்தில் தூகுதி,  
காந்தாரியர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

Call - 021 222 3536